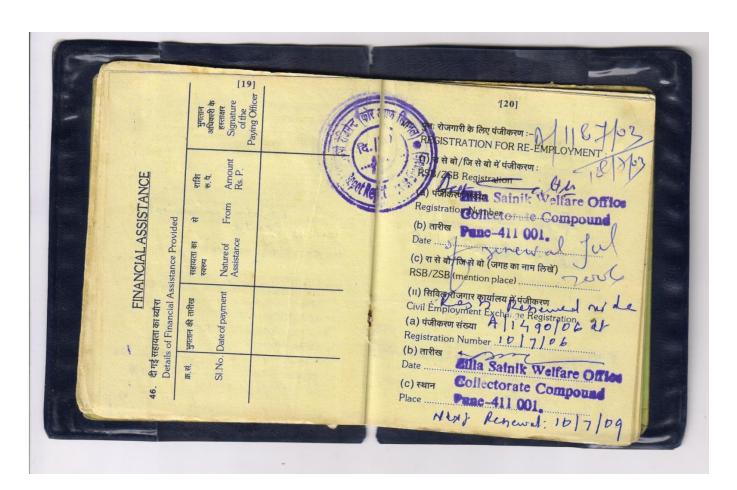
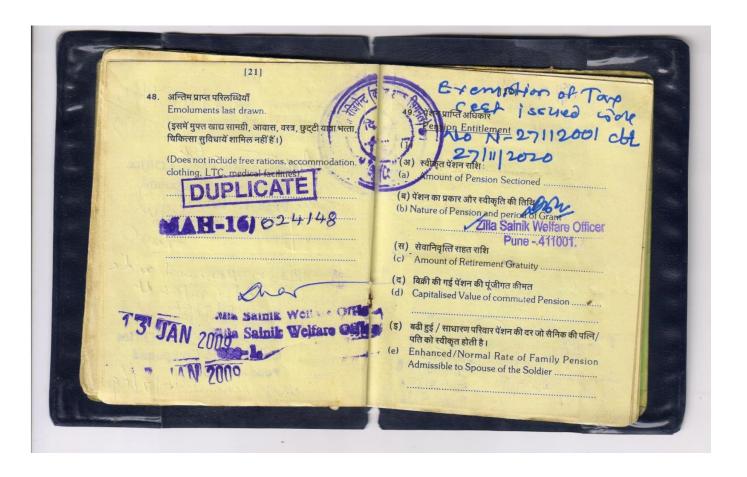


	[17]	[18]
	सेना-शिक्षा प्रमाण-पत्र Army Education Certificate आर्मी स्पेशल Army Special समकक्ष सिविल शिक्षा Civil Equivalence भेट्रिक Matric	Details to be included are code No. Army Trade. NCO code No. Civil trade and
	भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र माध्यमिक IA-I भारतीय सेना द्वितीय श्रेणी प्रमाणपत्र छठी पत्र	जिस व्यवसाय/देड/काम के रोग्य सम्बद्ध
	IA-II VII भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाणपत्र चतुर्थ IA-III IV	ered fit Desafer Communication
	(यदि राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष है तो राज्य सरकार का हवाला दें) (For State Govt. equivalents please refer to State Govt. orders.)	45. मोटर गाड़ी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा बेजितिया है ? यह भी बताएं गाड़ी चलाई है। Proficiency in MT driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type
43	. भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों की असैनिक ट्रेडों से समानता। ब्योरे में भारतीय सेना ट्रेड	(क) भारी गाड़ी
	का कोड नं. एन.सी.ओ. कोड नं. असैनिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिये जाएं।	(a) Heavy Vehicle
	Equation of Army trades with the civil trades quoting authority of Govt. of India letter,	(ग) मोटरसाइकिल (c) Motorcycle













have the Registration Card renewed from the time as directed by the Employment Exchange.

- 3. यदि तुम्हें अपना रिजस्ट्रेशन कार्ड (X-IS) बार-बार वद्तुया में कोई कठिनाई हो तो आर. एस. बी. / जेड. एस. बी. के सेक्टर से मिलो या अपने इलाके के रिकूटिंग आफीसर के पास जो ओ वह तुम्हारे रिजस्ट्रेशन कार्ड को बदलते रहने का प्रबंध रिगा जब तकतुम्हें नौकरी न मिल जाएगी तुम्हारा नाम रिजस्ट्रेशन कटने न देगा।
- If you experience any difficulty in getting the Registration Card (X-IS) renewed, you should contact the Secretary of the RSB/ZSB or the Recruiting Officer of your area who will arrange for the renewal of your Registration Card and see that your name is not struck off the live register until you get employment.
- यदि तुम्हें नौकरी मिलने में कठिनाई हो तो तुम मिनिस्ट्री ऑफ डिफेंस, डायरेक्टर जनरल रिसेटिलमेंट, नई दिल्ली को भी नौकरी के लिए अर्जी भेज सकते हो। यदि तुम्हें सरकारी भूमि मिल जाए तो तुम्हें चाहिए कि उस दफ्तर में अर्जी भेजो।
- You may also approach the Ministry of Defence, Dte, Gen Resettlement New Delhi in case you experience difficulty in securing employment or for being considered for allotment of land, if eligible and desirous.

नर जोरदार सिफारिश की जाती है कि तुम स्वयं जाकर अपनी अर्जी दो PROMAL APPLICATIONS STRONGLY RECOMMENDED

्य तुम तुरंत नौकरी पर लगाना चाहते हो तो तुरंत अर्जी दो । जस तरह की नौकरी तुम्हें चाहिए यदि वैसी नौकरी इस समय खाली नहीं हो तो तुम्हारा नाम नौकरी के लिए लिख जाएगा ।

If you want immediate employment apply at once. If the kind of job you want is not immediatly, available, your name will be noted.

 तुम्हें यदि नौकरी की बहुत जल्दी जरुरत नहीं है तो भी तुम अर्जी भेज सकते हो जब तुम्हारे मतलब की जगह खाली हो तो तुम्हें खबर भेज दी जाएगी।

 If you do not require employment immediately, you may still apply and your Name will be registered for job you want, if it becomes available later.

 अपने जिले के आर.एस.बी./जेड.एस.बी. के दफ्तर में आते रहां । यह तुम्हें नौकरी दिलाने में और तुम्हारे कुटुम्भ के लोगों की भलाई के लिये तुम्हारी सहायता करें ।

 Keep in touch with the local RSB/ZSB which will help you to obtain employment and also assist in your and your family's welfare.

8. यदि तुम फोजी नोकरी करते समय घायल हो गये थे या तुम्हारू शरीर का कोई अंग बेकार हो गया था, तो नौकरी के लिए अर्जी देते समय यह बात जरुर लिखें तािक तुम्हारी खास हालत और जरूरत को देखते हुए तुम्हें नौकरी दिलाने का खास प्रयत्न किया जाये ।

[33]

- 8. If you have been wounded or suffer and disability, due to service, give full details upon you apply for employment in order that special efforts may be made to obtain employment suitable to your capacity and need.
- यदि तुम रिजर्व में हो तो यह बात उसे बतादो जिसके पास तुम नौकरी करते हो ताकि जब तुम्हें फौजी नौकरी पर जाना पड़े तो कोई अडचन न हो।
- 9 If you belong to the reserve inform your employer of your liability.
- 10. यदि रिजर्व में होने के कारण तुमसे अनुचित व्यवहार किया जाए तो पृष्ठ आफीसर कमांडिंग रिजर्विस्ट, एम्पलायमेंट एण्ड वेलफेयर आफीसर के पास और अपने जिले के आर.एस.बी./ जे.एस.बी. के पास इसकी रिपोर्ट कर दो।
- 10 Report any unfair treatment on account of your being in the reserve to Officer commanding Reservist, the employment and welfare Officer at the local RSB/ZSB.

जरूरी बातें

- 11. यह न समझ लो कि इस सर्टिफिकेट के मिल जाने से तुम्हें नौकरी मिल जायेगी। या यह ना मान लो कि यह सर्टिफिकेट असैनिक अफसरों के नाम हुक्म है कि ये तुम्हें नौकरी दिला दें। हां इस सर्टिफिकेट से तुम्हें नौकरी प्राप्त करने में सहायता मिलेगी लेकिन तुम्हें असैनिक लोगों के जितना वेतन मिलेगा और तुम्हारे साथ वैसा बर्ताव किया जाएगा। जैसा कि असैनिक लोगों के साथ किया जाता है इसलिए तैयार रहो।
- 11. You should NOT regard this form as a guarantee of employment or as an order to civil authorities to find your employment. It will help you to find work but you must be ready to accept work at normal civilian rate and to be treated in the same way as any other civilian.

88419